Remedy on non-delivery

28. Where

(a) the Minister has not made an order of surrender under section 25

(i) before the expiration of the period referred to in subsection 25(1) and any additional period referred to in subsection 25(2), or

(ii) where a notice of postponement has been filed under paragraph 25.1(1)(b), before the expiration of forty-five days after the date of the decision of the court of appeal referred to in paragraph 25.1(1)(c), or

(b) a fugitive is not surrendered and conveyed out of Canada

(i) within forty-five days after the order of surrender is made by the Minister under section 25, or

(ii) where an appeal or judicial review in respect of any matter arising under this Act, or any appeal therefrom, is pending, within forty-five days after the final decision of the court is made,

over and above, in any case referred to in subparagraph (i) or (ii), the time required to convey the fugitive from the prison in which the fugitive has been committed, by the most efficient way out of Canada,

any one or more of the judges of the superior court of the province in which the fugitive is confined, having power to grant a writ of habeas corpus, may, on application made by or on behalf of the fugitive, and on proof that reasonable notice of the intention to make the application has been given to the Minister, order the fugitive to be discharged out of custody unless sufficient cause is shown against the discharge.

Claim pending

29. Any matter in respect of which an extradition hearing has commenced before a judge referred to in section 13 of the Extradition Act on the day on which this section comes into force, any proceeding on habeas corpus from such a matter, any decision of the Minister of Justice on such a matter, any proceeding on habeas corpus from such a decision and any appeal from such a matter, decision or habeas corpus proceeding shall be

Affidavit or testimony

24. Tout juge de la cour supérieure de la province d'incarcération ayant compétence en matière d'habeas corpus peut, sur demande faite par le fugitif ou en son nom et sur preuve qu'un préavis raisonnable de l'intention en ce sens a été donné au ministère de la Justice, ordonner, sauf s'il est démontré que des motifs valables y font obstacle, que le fugitif soit élargi lors que se réalise l'une des conditions suivantes :

a) le ministère n'a pas pris l'arrêté d'extradition prévu à l'article 25 :

(i) dans le délai mentionné au paragraphe 25(1) ou (2),

(ii) en cas d'avis déposé en vertu de l'alinéa 25.1(1)b), dans les quarante-cinq jours de la décision de la cour d'appel visée à l'alinéa 25.1(1)c);

b) le fugitif n'est pas livré et emmené hors du Canada, compte tenu du temps nécessaire à son transfèrement au point de départ du Canada le plus approprié :

(i) soit dans les quarante-cinq jours suivant l'arrêté d'extradition pris par le ministre de la Justice au titre de l'article 25,

(ii) soit dans les quarante-cinq jours suivant la décision définitive de la cour sur un appel ou une demande de contrôle judiciaire fondés sur la présente loi ou sur tout appel des décisions rendues sur ces appels ou ces demandes.

Affidavit or testimony

7. Toute question, en matière d'extradition, portée devant un juge en vertu de l'article 13 de la Loi sur l'extradition et faisant l'objet d'une audition déjà engagée à la date d'entrée en vigueur du présent article, les procédures en habeas corpus et la décision du ministre de la Justice liées à cette question, les procédures en habeas corpus et en appel de cette décision de même que les appels sur la question, la décision ou les